

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 7 mai 2018, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 7 mei 2018, om 20:00.

Etterbeek, le 27 avril 2018
Etterbeek, 27 april 2018

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre-Président,
De burgemeester-voorzitter,

Christian Debaty

Vincent De Wolf

**CONSEIL COMMUNAL DU 7 MAI 2018
GEMEENTERAAD VAN 7 MEI 2018**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Procès-verbal de la séance du conseil communal du 19.02.2018 – Approbation - report du 26/03/2018
Proces-verbaal van de gemeenteraadszitting van 19.02.2018 – Goedkeuring - uitstel van 26/03/2018
- 2 Procès-verbal de la séance du conseil communal du 26.03.2018 – Approbation
Proces-verbaal van de gemeenteraadszitting van 26.03.2018 – Goedkeuring

GRH - personnel communal - HRM - gemeentepersoneel

- 3 Personnel - Arrêté organique pour le personnel communal - Chapitre III : DU RECRUTEMENT - Modifications

Mobilité - Mobiliteit

- 4 Règlement relatif à une intervention dans les frais de déplacement des membres du personnel (hors personnel enseignant)

Reglement betreffende een bijdrage in de verplaatsingskosten van personeelsleden (behalve onderwijzend personeel)

Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A

- 5 Régie Foncière – Marché par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdracht door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

- 6 Régie Foncière – Marché par procédure négociée sans publicité préalable - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdracht bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

- 7 Contrat de Quartier Durable « Chasse-Gray » - Démolition de 2 immeubles et construction d'un immeuble de 6 logements rue de l'Orient 7-9 à 1040 Bruxelles - Approbation des conditions et du type de procédure.

Duurzaam Wijkcontract “Jacht-Gray” - Afbraak van 2 gebouwen en bouwen van een gebouw met 6 woningen gelegen Morgenlandstraat 7-9 te 1040 Brussel - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

Animation et festivités - Animatie en Feestelijkheden

- 8 Convention d'occupation à titre temporaire - Parc du Cinquantenaire

Tijdelijke bezettingsovereenkomst - Jubelpark.

Coordination du plan propreté - Coördinatie van het netheidsplan

- 9 Convention entre la commune d'Etterbeek et Sibelga : mise à disposition d'armoires électriques à des fins artistiques

Contract tussen de gemeente van Etterbeek en Sibelga : ter beschikkingstelling van elektriciteitskasten voor artistieke doeleinden

Achats - Aankopen

- 10 Marché public conjoint de renouvellement du portefeuille des assurances de la Commune – du CPAS – de la Régie foncière et Régie communale autonome d'Etterbeek - Approbation des conditions du cahier des charges

Gezamenlijke overheidsopdracht voor de vernieuwing van de verzekeringsportefeuille van de Gemeente - het OCMW - het Regie van grondbeleid en het Gemeentebedrijf van Etterbeek - Goedkeuring lastvoorwaarden van het lastenboek

- 11 Administration communale – Fixation des conditions de divers marchés publics Article 234 §3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information

Gemeentebestuur – Vaststellen van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Mededeling ter kennisgeving

Bâtiments publics - Openbare Gebouwen

- 12 Rue Général Tombeur 53 – Droit d'occupation par le club asbl Pétanque Club Etterbeekois du grand hangar aménagé en local pétanque

Generaal Tombeurstraat 53 – Bezettingsrecht door de asbl Pétanque Club Etterbeekois van de grote loods ingericht in petanquezaal

Garage communal - Gemeentelijke garage

- 13 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à la Maison d'accueil ATOLL en vue de se rendre à Brugge et dans les environs - Convention.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) voor VZW Maison d'accueil ATOLL om naar Brugge en omgeving te gaan - Overeenkomst.

- 14 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à la Maison d'accueil ATOLL le lundi 11 juin 2018 en vue de se rendre au Choco-Story de Bruxelles - Convention.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) voor VZW Maison d'accueil ATOLL op maandag 11 juni 2018 om naar de Choco-Story van Brussel te gaan - Overeenkomst.

- 15 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à l'ASBL LOGEMENT ET HARMONIE SOCIALE (LHS) le jeudi 14 juin 2018 en vue de se rendre à Oostende - Convention
- Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terug-rit) voor het VZW LOGEMENT ET HARMONIE SOCIALE (LHS) op donderdag 14 juni 2018 om naar Oostende te gaan - Overeenkomst
- 16 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à l'ASBL LOGEMENT ET HARMONIE SOCIALE (LHS) en partenariat avec le Service de Prévention en vue de se rendre le jeudi 21 juin 2018 à Bruges et le samedi 23 juin 2018 à Vieux-Genappe - Convention
- Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terug-rit) voor het VZW LOGEMENT ET HARMONIE SOCIALE met samenwerking met de Preventiedienst op donderdag 21 juni 2018 om naar Brugge te gaan en op zaterdag 23 juni 2018 naar Vieux-Genappe te gaan - Overeenkomst
- 17 Mise à disposition d'un bus communal au Centre culturel d'Etterbeek le samedi 12 mai 2018 en vue de se rendre à Bruxelles-ville - Convention.
- Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terug-rit) aan de Gemeente culturele centrum om naar het centrum van Brussel te gaan - Overeenkomst.
- 18 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à la Maison d'accueil ATOLL le lundi 11 juin 2018 en vue de se rendre au Musée du Chocolat (Choco-story) à Bruxelles - Convention.
- Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terug-rit) voor VZW Maison d'accueil ATOLL op maandag 11 juni 2018 om naar de Chocolademuseum te Brussel - Overeenkomst.
- 19 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à l'ASBL Centre belge d'éducation thérapeutique pour enfants infirmes moteurs cérébraux - CBIMC le jeudi 7 juin 2018 en vue de se rendre à Sportcity de Woluwé Saint-Pierre - Convention
- Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terug-rit) voor VZW Centre belge d'éducation thérapeutique pour enfants infirmes moteurs cérébraux - CBIMC op dinsdag 7 juni 2018 naar Sportcity te Sint Pieters Woluwe - Overeenkomst
- Finances - Financiën**
- 20 CPAS – Budget 2018 – Modification n° 1
- OCMW – Begroting 2018 – Wijziging nr 1
- 21 Convention relative aux missions d'intérêt général entre les hôpitaux IRIS Sud (HIS) et la commune d'Etterbeek - année 2018
- Overeenkomst betreffende de opdrachten van algemeen nut tussen de Iris ziekenhuizen Zuid (IZZ) en de gemeente Etterbeek - jaar 2018

PME et Classes moyennes - KMO's en Middenstand

- 22 Règlement relatif à l'indemnisation forfaitaire des commerçants dont l'activité a été affectée de manière exceptionnelle par le chantier Beliris mené place Jourdan.

Reglement betreffende de forfaitaire schadevergoeding voor de handelaars van wie de activiteit op uitzonderlijke wijze werd belemmerd door de bouwplaats van Beliris op het Jourdanplein

Cohésion sociale - Sociale Cohesie

- 23 Comptes 2016 et budget 2017 de l'asbl « Let's Play Together »

Rekeningen 2016 en begroting 2017 van de vzw "Let's Play Together"

Cultes et Laïcité - Erediensten en Laïciteit

- 24 Culte Catholique - Fabrique d'Eglise Saint-Antoine de Padoua - Compte 2017

Katholieke Eredienst - Fabriek Van Kerk Sint Antonius van Padua - Rekening 2017

- 25 Culte Catholique - Eglise Sainte-Gertrude - Budget 2018

Katholieke Eredienst - Sint-Gertrudiskerk - Begroting 2018

Secrétariat - Secretariaat

- 26 Motion du groupe PS d'Etterbeek concernant le projet de loi autorisant les visites domiciliaires - report du 26/03/2018

Motie van de fractie PS van Etterbeek betreffende het wetsontwerp dat huiszoeken toelaat - uitstel van 26/03/2018

PME et Classes moyennes - KMO's en Middenstand

- 27 Modification de la composition des membres du Conseil d'administration de l'ASBL « Entreprendre à Etterbeek »

Wijziging van de samenstelling van de leden van de raad van bestuur van de vzw "Ondernemen in Etterbeek"

